

**ANEKS I**

**CHARAKTERYSTYKA WETERYNARYJNEGO PRODUKTU LECZNICZEGO**

## 1. NAZWA WETERYNARYJNEGO PRODUKTU LECZNICZEGO

VEPURED zawiesina do wstrzykiwań dla świń

## 2. SKŁAD JAKOŚCIOWY I ILOŚCIOWY

Każda dawka o objętości 1 ml zawiera:

### Substancje czynne:

Rekombinowana werotoksyna 2e *E. coli*

RP \*  $\geq 1,50$

\* RP – moc względna (ELISA)

### Adiuwanty:

Wodorotlenek glinu (Al<sup>3+</sup>)

2,117 mg

DEAE-dekstran

10 mg

### Substancje pomocnicze:

Skład jakościowy substancji pomocniczych i pozostałych składników
Simetikon
Wodorotlenek sodu
Fosforan dwunastowodny disodu
Chlorek potasu
Diwodorofosforan potasu
Chlorek sodu
Woda do wstrzykiwań

Biaława zawiesina.

## 3. DANE KLINICZNE

### 3.1 Docelowe gatunki zwierząt

Świnie.

### 3.2 Wskazania lecznicze dla każdego z docelowych gatunków zwierząt

Aktywne uodpornienie prosiąt od 2. dnia życia do momentu uboju od 164. dnia życia, celem uniknięcia śmiertelności oraz zmniejszenia klinicznych objawów choroby obrzękowej (w wyniku werotoksyny typu 2e wywoływanej przez bakterie *E. coli*), a także redukcji dziennego spadku masy ciała podczas ostatniego etapu zakażenia werotoksyną typu 2e wywoływaną przez bakterie *E. coli*.

Czas powstania odporności: 3 tygodni od zaszczepienia.

Czas trwania odporności: 16 tygodni od zaszczepienia.

### 3.3 Przeciwwskazania

Nie stosować w przypadkach nadwrażliwości na substancję czynną (substancje czynne), na adiuwant (adiuwanty) lub na dowolną substancję pomocniczą.

### 3.4 Specjalne ostrzeżenia

Należy szczepić tylko zdrowe zwierzęta.

### 3.5 Specjalne środki ostrożności dotyczące stosowania

Specjalne środki ostrożności dotyczące bezpiecznego stosowania u docelowych gatunków zwierząt:

Nie dotyczy.

Specjalne środki ostrożności dla osób podających weterynaryjny produkt leczniczy zwierzętom:

Nie dotyczy.

Specjalne środki ostrożności dotyczące ochrony środowiska:

Nie dotyczy.

### 3.6 Działania niepożądane

Świnie:

Bardzo często (> 1 zwierzę / 10 leczonych zwierząt):	Stan zapalny w miejscu wstrzyknięcia <sup>1</sup> , depresja <sup>2</sup> , podwyższona temperatura <sup>3</sup>
Bardzo rzadko (< 1 zwierzę / 10 000 leczonych zwierząt, włączając pojedyncze raporty):	Reakcja nadwrażliwości (np. wymioty, reumbencja, drgawki, letarg i utrata przytomności) <sup>4</sup>

<sup>1</sup>Łagodny stan zapalny w miejscu wstrzyknięcia (o średnicy < 5 cm), która zazwyczaj ustępuje bez leczenia w ciągu trzech dni po szczepieniu.

<sup>2</sup>Łagodna depresja w dniu szczepienia.

<sup>3</sup>Temperature rise of maximum 1,1 °C was observed. Temperatures returned to normal within 24 hrs.

<sup>4</sup>Reakcje nadwrażliwości mogą wystąpić w ciągu kilku minut po szczepieniu. Zwierzęta przeważnie zaczynają odzyskiwać przytomność w ciągu około 15 minut. W przypadku ciężkich reakcji typu anafilaktycznego zaleca się odpowiednie leczenie.

Zgłaszanie działań niepożądanych jest istotne, ponieważ umożliwia ciągłe monitorowanie bezpieczeństwa stosowania weterynaryjnego produktu leczniczego. Zgłoszenia najlepiej przesłać za pośrednictwem lekarza weterynarii do właściwych organów krajowych lub do podmiotu odpowiedzialnego lub jego lokalnego przedstawiciela za pośrednictwem krajowego systemu zgłaszania. Szczegółowe dane kontaktowe znajdują się w ulotce dołączonej do opakowania.

### 3.7 Stosowanie w ciąży, podczas laktacji lub w okresie nieśności

Bezpieczeństwo weterynaryjnego produktu leczniczego stosowanego w czasie ciąży i laktacji nieśności nie zostało określone.

Ciąża i laktacja:

Nie zaleca się stosowania w czasie ciąży i laktacji.

### **3.8 Interakcje z innymi produktami leczniczymi i inne rodzaje interakcji**

Brak informacji dotyczących bezpieczeństwa i skuteczności szczepionki stosowanej jednocześnie z innym weterynaryjnym produktem leczniczym, dlatego decyzja o zastosowaniu szczepionki przed lub po podaniu innego weterynaryjnego produktu leczniczego powinna być podejmowana indywidualnie.

### **3.9 Droga podania i dawkowanie**

Podanie domięśniowe.

Przed podaniem pozostawić szczepionkę do osiągnięcia temperatury pokojowej (15 °C – 25 °C).  
Przed użyciem dobrze wstrząsnąć.

Podawać jedną dawkę (1 ml), wstrzyknięcie domięśniowe w mięśnie szyi.

### **3.10 Objawy przedawkowania (oraz sposób postępowania przy udzielaniu natychmiastowej pomocy i odtrutki, w stosownych przypadkach)**

Brak dostępnych informacji.

### **3.11 Szczególne ograniczenia dotyczące stosowania i specjalne warunki stosowania, w tym ograniczenia dotyczące stosowania przeciwdrobnoustrojowych i przeciw pasożytniczych weterynaryjnych produktów leczniczych w celu ograniczenia ryzyka rozwoju oporności**

Nie dotyczy.

### **3.12 Okresy karencji**

Zero dni.

## **4. DANE IMMUNOLOGICZNE**

### **4.1 Kod ATCvet: QI09AB02.**

Szczepionka zawierająca rekombinowaną werotoksynę 2e stymuluje aktywną odporność na toksynę VT2e produkowaną przez czynnik etiologiczny choroby obrzękowej u świń. Zaszczepione zwierzęta są w stanie zneutralizować toksynę VT2e.

## **5. DANE FARMACEUTYCZNE**

### **5.1 Główne niezgodności farmaceutyczne**

Nie mieszać z innym weterynaryjnym produktem leczniczym.

### **5.2 Okres ważności**

Okres ważności weterynaryjnego produktu leczniczego zapakowanego do sprzedaży: 3 years.  
Okres ważności po pierwszym otwarciu opakowania bezpośredniego: 10 godzin.

### **5.3 Specjalne środki ostrożności przy przechowywaniu**

Przechowywać i transportować w stanie schłodzonym (2 °C – 8 °C).  
Nie zamrażać.  
Chronić przed światłem.

#### **5.4 Rodzaj i skład opakowania bezpośredniego**

Fiolki polietylenowe (PET) o pojemności 10, 50, 100 i 250 ml.

Fiolki są zamykane korkiem z gumy bromobutyłowej i aluminiowym kapslem.

Pudełko z 1 fiolką zawierającą 10 dawek (10 ml).

Pudełko z 10 fiolkami zawierającymi 10 dawek (10 ml).

Pudełko z 1 fiolką zawierającą 50 dawek (50 ml).

Pudełko z 1 fiolką zawierającą 100 dawek (100 ml).

Pudełko z 1 fiolką zawierającą 250 dawek (250 ml).

Niektóre wielkości opakowań mogą nie być dostępne w obrocie.

#### **5.5 Specjalne środki ostrożności dotyczące usuwania nieużytych weterynaryjnych produktów leczniczych lub pochodzących z nich odpadów**

Leków nie należy usuwać do kanalizacji ani wyrzucać do śmieci.

Należy skorzystać z krajowego systemu odbioru odpadów w celu usunięcia niewykorzystanego weterynaryjnego produktu leczniczego lub materiałów odpadowych pochodzących z jego zastosowania w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami oraz krajowymi systemami odbioru odpadów dotyczącymi danego weterynaryjnego produktu leczniczego.

### **6. NAZWA PODMIOTU ODPOWIEDZIALNEGO**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

### **7. NUMER(-Y) POZWOLENIA NA DOPUSZCZENIE DO OBROTU**

EU/2/17/214/001-005

### **8. DATA WYDANIA PIERWSZEGO POZWOLENIA NA DOPUSZCZENIE DO OBROTU**

Data wydania pierwszego pozwolenia na dopuszczenie do obrotu: 17/08/2017

### **9. DATA OSTATNIEJ AKTUALIZACJI CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU LECZNICZEGO WETERYNARYJNEGO**

{DD/MM/RRRR}

### **10. KLASYFIKACJA WETERYNARYJNYCH PRODUKTÓW LECZNICZYCH**

Wydawany na receptę weterynaryjną.

Szczegółowe informacje dotyczące powyższego weterynaryjnego produktu leczniczego są dostępne w unijnej bazie danych produktów (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **ANEKS II**

### **INNE WARUNKI I WYMAGANIA DOTYCZĄCE DOPUSZCZENIA DO OBROTU**

Brak.

### **ANEKS III**

## **OZNAKOWANIE OPAKOWAŃ I ULOTKA INFORMACYJNA**

## **A. OZNAKOWANIE OPAKOWAŃ**



## INFORMACJE ZAMIESZCZANE NA OPAKOWANIU ZEWNĘTRZNYM

Pudełko z fiolką zawierającą 10 x 10 dawek

Pudełko z fiolkami zawierającymi 10, 50, 100 lub 250 dawek

### 1. NAZWA WETERYNARYJNEGO PRODUKTU LECZNICZEGO

VEPURED zawiesina do wstrzykiwań dla świń

### 2. ZAWARTOŚĆ SUBSTANCJI CZYNNYCH

Każda dawka o objętości 1 ml zawiera:

Rekombinowana werotoksyna 2e *E. coli*

RP  $\geq$  1,50 \*

### 3. WIELKOŚĆ OPAKOWANIA

10 dawek (10 ml)

50 dawek (50 ml)

100 dawek (100 ml)

250 dawek (250 ml)

10 x 10 dawek (10 ml)

### 4. DOCELOWE GATUNKI ZWIERZĄT

Świnie.

### 5. WSKAZANIA LECZNICZE

### 6. DROGI PODANIA

Podanie domięśniowe.

### 7. OKRESY KARENCJI

Okres karencji: zero dni.

### 8. TERMIN WAŻNOŚCI SERII

Exp. {mm/rrrr}

Po otwarciu należy zużyć w ciągu 10 godzin.

**9. SPECJALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS PRZECHOWYWANIA**

Przechowywać i transportować w stanie schłodzonym.  
Nie zamrażać.  
Chronić przed światłem.

**10. NAPIS „PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ ULOTKĘ.”**

Przed użyciem należy przeczytać ulotkę.

**11. NAPIS „WYŁĄCZNIE DLA ZWIERZĄT”**

Wyłącznie dla zwierząt.

**12. NAPIS „PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEWIDOCZNYM I NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI”**

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

**13. NAZWA PODMIOTU ODPOWIEDZIALNEGO**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**14. NUMERY POZWOLENIA NA DOPUSZCZENIE DO OBROTU**

EU/2/17/214/001 (10 dawek (10 ml))  
EU/2/17/214/002 (50 dawek (50 ml))  
EU/2/17/214/003 (100 dawek (100 ml))  
EU/2/17/214/004 (250 dawek (250 ml))  
EU/2/17/214/005 (10 x 10 dawek (10 ml)).

**15. NUMER SERII**

Lot {numer}

**INFORMACJE ZAMIESZCZANE NA OPAKOWANIU BEZPOŚREDNIM**

**Fiolka zawierająca 100 lub 250 dawek**

**1. NAZWA PRODUKTU LECZNICZEGO WETERYNARYJNEGO**

VEPURED zawiesina do wstrzykiwań dla świń

**2. ZAWARTOŚĆ SUBSTANCJI CZYNNYCH**

Każda dawka o objętości 1 ml zawiera:

Rekombinowana werotoksyna 2e *E. coli*

RP  $\geq$  1,50 \*

**3. DOCELOWE GATUNKI ZWIERZĄT**

Świnie.

**4. DROGI PODANIA**

Podanie domięśniowe.

Przed użyciem należy przeczytać ulotkę.

**5. OKRESY KARENCJI**

Okres karencji: zero dni.

**6. TERMIN WAŻNOŚCI SERII**

Exp. {mm/rrrr}

Po otwarciu należy zużyć w ciągu 10 godzin.

**7. SPECJALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS PRZECHOWYWANIA**

Przechowywać i transportować w stanie schłodzonym.

Nie zamrażać.

Chronić przed światłem.

**8. NAZWA PODMIOTU ODPOWIEDZIALNEGO**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**9. NUMER SERII**

Lot {numer}

**10. ZAWARTOŚĆ MASY, OBJĘTOŚCI LUB LICZBY DAWEK**

100 dawek (100 ml)  
250 dawek (250 ml)

**MINIMUM INFORMACJI ZAMIESZCZANYCH NA MAŁYCH OPAKOWANIACH  
BEZPOŚREDNICH**

Fiolka zawierająca 10 lub 50 dawek

**1. NAZWA WETERYNARYJNEGO PRODUKTU LECZNICZEGO**

VEPURED

**2. SKŁAD ILOŚCIOWY SUBSTANCJI CZYNNYCH**

Rekombinowana werotoksyna 2e *E. coli*. RP  $\geq$  1,50/ml

**3. NUMER SERII**

Lot {numer}

**4. TERMIN WAŻNOŚCI SERII**

Exp. {mm/rrrr}

Po otwarciu należy zużyć w ciągu 10 godzin.

**5. ZAWARTOŚĆ MASY, OBJĘTOŚCI LUB LICZBY DAWEK**

10 dawek (10 ml)

50 dawek (50 ml)

## **B. ULOTKA INFORMACYJNA**

## ULOTKA INFORMACYJNA

### 1. Nazwa weterynaryjnego produktu leczniczego

VEPURED zawiesina do wstrzykiwań dla świń

### 2. Skład

Każda dawka o objętości 1 ml zawiera:

#### Substancja czynna:

Rekombinowana werotoksyna 2e *E. coli*

RP \*  $\geq 1,50$

\* RP – moc względna (ELISA)

#### Adjuwanty:

Wodorotlenek glinu

2,117 mg (glin)

DEAE-dekstran

10 mg

Biaława zawiesina do wstrzykiwań.

### 3. Docelowe gatunki zwierząt

Świnie.

### 4. Wskazania lecznicze

Aktywne uodpornienie prosiąt od 2. dnia życia do momentu uboju od 164. dnia życia, celem uniknięcia śmiertelności oraz zmniejszenia klinicznych objawów choroby obrzękowej (w wyniku werotoksyny typu 2e wywoływanej przez bakterie *E. coli*), a także redukcji dziennego spadku masy ciała podczas ostatniego etapu zakażenia werotoksyną typu 2e wywoływaną przez bakterie *E. coli*.

Czas powstania odporności 3 tygodni od zaszczepienia.

Czas trwania odporności 16 tygodni od zaszczepienia.

### 5. Przeciwwskazania

Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na substancję czynną, na adiuwant lub na dowolną substancję pomocniczą.

### 6. Specjalne ostrzeżenia

#### Specjalne ostrzeżenia:

Należy szczepić tylko zdrowe zwierzęta.

#### Ciąża i laktacja:

Bezpieczeństwo produktu leczniczego weterynaryjnego stosowanego w czasie ciąży i laktacji nie zostało określone.

Nie zaleca się stosowania w czasie ciąży i laktacji.

### Interakcje z innymi produktami leczniczymi i inne rodzaje interakcji:

Brak informacji dotyczących bezpieczeństwa i skuteczności tej szczepionki stosowanej jednocześnie z innym produktem leczniczym weterynaryjnym. Dlatego decyzja o zastosowaniu tej szczepionki przed lub po podaniu innego produktu leczniczego weterynaryjnego powinna być podejmowana indywidualnie.

### Główne niezdgodności farmaceutyczne:

Nie mieszać z innym produktem leczniczym weterynaryjnym.

## **7. Działania niepożądane**

Świnie:

Bardzo często (> 1 zwierzę / 10 leczonych zwierząt):
Stan zapalny w miejscu wstrzyknięcia <sup>1</sup> , depresja <sup>2</sup> , podwyższona temperatura <sup>3</sup>
Bardzo rzadko (< 1 zwierzę / 10 000 leczonych zwierząt, włączając pojedyncze raporty):
Reakcja nadwrażliwości (np. wymioty, reumbencja, drgawki, letarg i utrata przytomności) <sup>4</sup>

<sup>1</sup>Łagodny stan zapalny w miejscu wstrzyknięcia (o średnicy < 5 cm), która zazwyczaj ustępuje bez leczenia w ciągu trzech dni po szczepieniu.

<sup>2</sup>Łagodna depresja w dniu szczepienia.

<sup>3</sup>Temperature rise of maximum 1,1 °C was observed. Temperatures returned to normal within 24 hrs.

<sup>4</sup>Reakcje nadwrażliwości mogą wystąpić w ciągu kilku minut po szczepieniu. Zwierzęta przeważnie zaczynają odzyskiwać przytomność w ciągu około 15 minut. W przypadku ciężkich reakcji typu anafilaktycznego zaleca się odpowiednie leczenie.

Zgłaszanie działań niepożądanych jest istotne, ponieważ umożliwia ciągłe monitorowanie bezpieczeństwa stosowania weterynaryjnego produktu leczniczego. W razie zaobserwowania działań niepożądanych, również niewymienionych w ulotce informacyjnej, lub w przypadku podejrzenia braku działania produktu, w pierwszej kolejności poinformuj o tym lekarza weterynarii. Można również zgłosić działania niepożądane do podmiotu odpowiedzialnego lub lokalnego przedstawiciela podmiotu odpowiedzialnego przy użyciu danych kontaktowych zamieszczonych w końcowej części tej ulotki lub poprzez krajowy system zgłaszania: {dane systemu krajowego}

## **8. Dawkowanie dla każdego gatunku, drogi i sposób podania**

Podanie domięśniowe.

Podawać jedną dawkę (1ml), wstrzyknięcie domięśniowe w mięśnie szyi.

## **9. Zalecenia dla prawidłowego podania**

Przed podaniem pozostawić szczepionkę do osiągnięcia temperatury pokojowej (15 °C – 25 °C).

Przed użyciem dobrze wstrząsnąć.

## **10. Okresy karencji**

Zero dni.



### **11. Specjalne środki ostrożności podczas przechowywania**

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

Przechowywać i transportować w stanie schłodzonym (2 °C – 8 °C).

Nie zamrażać.

Chronić przed światłem.

Nie używać tego weterynaryjnego produktu leczniczego po upływie terminu ważności podanego na etykiecie po oznaczeniu „Exp”. Termin ważności oznacza ostatni dzień danego miesiąca.

Okres ważności po pierwszym otwarciu opakowania bezpośredniego: 10 godzin.

### **12. Specjalne środki ostrożności dotyczące usuwania**

Leków nie należy usuwać do kanalizacji ani wyrzucać do śmieci.

Należy skorzystać z krajowego systemu odbioru odpadów w celu usunięcia niewykorzystanego weterynaryjnego produktu leczniczego lub materiałów odpadowych pochodzących z jego zastosowania w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami oraz właściwymi krajowymi systemami odbioru odpadów. Pomoże to chronić środowisko.

O sposoby usunięcia niepotrzebnych leków zapytaj lekarza weterynarii lub farmaceutę.

### **13. Klasyfikacja weterynaryjnych produktów leczniczych**

Wydawany na receptę weterynaryjną.

### **14. Numery pozwolenia na dopuszczenie do obrotu i wielkości opakowań**

Numery pozwolenia na dopuszczenie do obrotu: EU/2/17/214/001-005

#### Wielkości opakowań:

Pudełko z 1 fiolką polietylen (PET) zawierającą 10 dawek (10 ml).

Pudełko z 10 fiolkami PET zawierającymi 10 dawek (10 ml).

Pudełko z 1 fiolką PET zawierającą 50 dawek (50 ml).

Pudełko z 1 fiolką PET zawierającą 100 dawek (100 ml).

Pudełko z 1 fiolką PET zawierającą 250 dawek (250 ml).

Niektóre wielkości opakowań mogą nie być dostępne w obrocie.

### **15. Data ostatniej aktualizacji ulotki informacyjnej**

{DD/MM/RRRR}

Szczegółowe informacje dotyczące powyższego weterynaryjnego produktu leczniczego są dostępne w unijnej bazie danych produktów (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Dane kontaktowe**

Podmiot odpowiedzialny oraz wytwórca odpowiedzialny za zwolnienie serii oraz dane kontaktowe do zgłaszania podejrzeń działań niepożądanych:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 AMER (Girona) SPAIN  
TEL: +34 972 43 06 60

W celu uzyskania informacji na temat niniejszego weterynaryjnego produktu leczniczego, należy kontaktować się z lokalnym przedstawicielem podmiotu odpowiedzialnego.

Lokalni przedstawiciele oraz dane kontaktowe do zgłaszania podejrzeń działań niepożądanych:

### **België/Belgique/Belgien**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

### **Lietuva**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ISPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Република България**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ИСПАНИЯ  
Тел: +34 972 43 06 60

### **Luxembourg/Luxemburg**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

### **Česká republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

### **Magyarország**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANYOLORSZÁG  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Danmark**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Malta**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Deutschland**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

### **Nederland**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Eesti**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
HISPAANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ελλάδα**

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μηριόνου 2-4,  
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ  
Τηλ: +30 210 4978660

**España**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Tel: +34 972 43 06 60

**France**

HIPRA FRANCE  
7 rue Roland Garros, Batiment H  
44700 - Orvault -  
FRANCE  
Tél: +33 02 51 80 77 91

**Hrvatska**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANJOLSKA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ireland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ísland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPÁNN  
Sími: +34 972 43 06 60

**Italia**

Hípra Italia S.r.l.  
Enrico Mattei, 2  
25030 Coccaglio (BS)  
ITALIA  
Tel: +39 030 7241821

**Norge**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tlf: +34 972 43 06 60

**Österreich**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Polska**

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.  
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31  
02-697 Warszawa - POLSKA  
Tel: +48 22 642 33 06

**Portugal**

ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários  
De Uso Animal, Lda  
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira  
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL  
Tel:+351 219 663 450

**România**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenská republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Suomi/Finland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPANJA  
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

**Κύπρος**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

ΙΣΠΑΝΙΑ

Τηλ: +34 972 43 06 60

**Latvija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPĀNIJA

Tel. +34 972 43 06 60

**Sverige**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPANIEN

Tel. +34 972 43 06 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPAIN

Tel: +34 972 43 06 60